KURIER
Bieńczycki
Gazeta lokalna Dzielnicy XVI Bieńczyce
www.dzielnica16.krakow.pl
BIEŃCZYCE DZIELNICA XVI MIASTA KRAKOWA
nakład 8000 ISSN 1507546X
Kraków

Nr 3 (77) Rok XXII | Kraków, grudzień 2019 r. | Egzemplarz bezpłatny

Radosnych,
pełnych miłości
Świąt Bożego Narodzenia
i szczęśliwego Nowego Roku
życzy
wszystkim Mieszkańcom
Zarząd i Rada
Dzielnicy XVI
Bieńczyce

fot. geralt/Pixabay

W numerze m.in.:

- Bieńczyce pięknieją str. 4
- Filia Biblioteki Kraków po remoncie str. 8
- Piłkarskie święto str. 14

Zdaniem przewodniczącego

Koniec roku to czas podsumowań i refleksji. Czas spotkań i składania życzeń na kolejne 12 miesięcy. Przez ostatnie dni uczestniczyłem w wielu uroczystościach, na których miałem okazję spotkać się z mieszkańcami naszej dzielnicy. Koła i stowarzyszenia zrzeszające emerytów i rencistów oraz Centrum Aktywności Seniora, uczestnicy Programu Aktywności Lokalnej „Złota Jesień", którzy świętowali 5-lecie działalności, okolicznościowe imprezy w szkołach, w końcu wiele spotkań przedświątecznych z udziałem przedstawicieli instytucji współpracującymi z Radą Dzielnicy XVI.

Te spotkania i rozmowy dają ogromną siłę do działania na rzecz naszej lokalnej społeczności, lecz zwracają też uwagę, że remonty, inwestycje, to sprawy ważne, ale najważniejsi są w tym wszystkim ludzie. To dla nich pracuje rada dzielnicy. Dlatego uważam, że powinniśmy większą uwagę skierować na inicjatywy prospołeczne, aktywizujące i integrujące mieszkańców dzielnicy.

Mam nadzieję, że wspólnie z ośrodkami kultury, placówkami oświatowymi, instytucjami pomocowymi i organizacjami pozarządowymi będziemy wzbogacać tego typu ofertę dla mieszkańców Bieńczyc.
Na koniec pragnę złożyć Państwu najserdeczniejsze życzenia zdrowych i spokojnych Świąt oraz optymizmu, szczęścia i pomyślności w Nowym Roku.

Zygmunt Bińczycki

KONTAKT

Rada Dzielnicy XVI BIEŃCZYCE
os. Kalinowe 4, 31-812 Kraków
tel: 12 641 4567
fax: 12 641 4567
Godziny przyjęć stron:
poniedziałek: 10:00 – 14:00
wtorek: 10:00 – 14:00
środa: bez przyjęć stron
czwartek: 10:00 – 14:00
piątek: 10:00 – 12:00

Pracownik biura: Katarzyna Kulig
rada@dzielnica16.krakow.pl
www.dzielnica16.krakow.pl

Dyżur przewodniczącego
– poniedziałek 14-15.
Dyżur członka zarządu – wtorek 11-12.

TELEFONY ALARMOWE
999 – Pogotowie Ratunkowe
998 – Straż Pożarna
997 – Policja
994 – Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne
993 – Pogotowie Ciepłownicze
992 – Pogotowie Gazowe
991 – Pogotowie Energetyczne
112 – Centrum powiadamiania ratunkowego
986 – Straż miejska
12 688 22 60 – Straż miejska, Kraków – Nowa Huta
12 616 75 55 – całodobowy dyżur interwencyjny ZDMK
12 20 10 242 – Zarząd Zieleni Miejskiej

Nocna i Świąteczna Opieka Zdrowotna:
Szpital im. L. Rydygiera w Krakowie,
os. Złotej Jesieni 1, nr tel. 12 64 68 792

Uprzejmie informujemy, że za sprzątanie w mieście Krakowie odpowiada Miejskie Przedsiębiorstwo Oczyszczania Kraków. Interwencje w tej sprawie proszę zgłaszać pod: nr tel. 12 64 62 361
mail: interwencje24h@mpo.krakow.pl

KURIER Bieńczycki
– gazetka informacyjna Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce.
Redaktor naczelny: Zygmunt Bińczycki
Redakcja: Jacek Bartlewicz.
Zarząd Dzielnicy XVI Bieńczyce: przewodniczący – Zygmunt Bińczycki, zastępca przewodniczącego – Magdalena Dziedzic, członkowie zarządu: Robert Adamek, Urszula Aksamit, Marek Wawrzynkiewicz.
Teksty drukowane w kurierze Bieńczyckim wyrażają opinie i poglądy ich autorów. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i opracowania edytorskiego nadesłanych tekstów. Tekstów nadesłanych nie zwracamy. Nadesłanie tekstu nie jest równoznaczne z jego opublikowaniem.
Wydawca: Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce, os. Kalinowe 4.
Druk: Wydawnictwo-Drukarnia Ekodruk s.c.
Nakład: 8000 egz.

NASI DZIELNICOWI

Dzielnicowy	Jeżeli dodatkowy rejon służbowy to za kogo? (stopień, imię i nazwisko)	Rejon służbowy	Numer służbowego telefonu stacjonarnego dzielnicowego	Numer telefonu (w godzinach pracy)
sierż. szt. Michał Fortuna		os. Kalinowe	12 61-53-602	604-220-859
mł. asp Grzegorz Szyba		os. Strusia	12 61-53-615	602-864-244
sierż. szt. Michał Fortuna	asp. szt. Chrapek Rafał	os. Wysokie, os. Na Lotnisku	12 61-53-602	604-219-802
sierż.szt. Jakub Sierant		os. Kościuszkowskie, os. Niepodległości	12 61-53-751	604-207-762
st.sierż. Dawid Dąbrowski		os. Albertyńskie	12 61-53-615	604-202-237
asp szt. Szymon Wieloch	asp. Piotr Skowron	os. Kazimierzowskie	12 61-53-751	602-839-637
sierż. szt. Marcin Kańczura		os. Jagiellońskie	12 61-53-714	604-204-229
asp szt. Szymon Wieloch		os. Przy Arce	12 61-53-751	602-806-395
mł. asp.. Łukasz Kaczmarczyk		os. Złotej Jesieni, Bieńczyce	12 61-53-670	604-219-651

Budżet Obywatelski 2019 w Bieńczycach

Warto było oddać głos

Siedem z dziewięciu projektów zgłoszonych w Bieńczycach w ramach tegorocznego Budżetu Obywatelskiego doczeka się realizacji. Łączna ich wartość to 896 000 złotych. Warto więc było zagłosować. Zysk dzielnicy jest bowiem konkretny!

Tegoroczne głosowanie, w ramach już VI edycji Budżetu Obywatelskiego, trwało od 28 września do 7 października i było wyjątkowe pod wieloma względami. Tym razem, w przeciwieństwie do lat poprzednich, głosować mógł każdy mieszkaniec Krakowa bez względu na wiek.

Spośród aż 118 projektów ogólnomiejskich i 439 projektów dzielnicowych, poddanych pod głosowanie, należało dokonać wyboru łącznie 6 ulubionych czy też wartościowych projektów. Można było głosować tradycyjnie za pomocą karty do głosowania lub online – poprzez platformę internetową www.budzet.krakow.pl.

BO zmienia miasto

W ramach wszystkich dotychczasowych edycji Budżetu Obywatelskiego wykonano już blisko 350 zadań. Liczba ta niebawem wzrośnie, bo realizowane są zwycięskie projekty z ubiegłego roku. Do połowy września w 20 punktach miasta, w ramach specjalnej wystawy, można było sobie przypomnieć i naocznie przekonać się, jak zmieniał się Kraków dzięki realizacji obywatelskich pomysłów. – Zależy mi na popularyzowaniu wśród mieszkańców Bieńczyc projektu Budżetu Obywatelskiego i jego idei, bo to także pobudza aktywność naszych mieszkańców, ich zainteresowanie dzielnicą, jej rozwojem i problemami. Warto więc głosować w Budżecie Obywatelskim, bo to dodatkowe pieniądze dla dzielnicy, ale mówię o tym także w kontekście loterii z nagrodami w postaci tabletów. Przekonali się już o tym nasi mieszkańcy, którzy w ten sposób stali się ich posiadaczami – mówi Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Dzielnicy XVI.

Posiadaczami tabletów, w ramach loterii zorganizowanej w projekcie Budżet Obywatelski 2019, zostali: Andrzej Górniak z os. Wysokiego i Wojciech Biedroń z ul. Bulwarowej. Gratulujemy i dziękujemy za oddane głosy.

ZWYCIĘSKIE PROJEKTY DOTYCZĄCE DZIELNICY XVI BIEŃCZYCE:

1. **Staw przy ul. Kaczeńcowej** – działania proekologiczne polegające na oczyszczeniu zbiornika wodnego i budowie budek lęgowych dla ptaków).

Wartość projektu – 130 000 zł.

Oczyszczony będzie staw przy ul. Kaczeńcowej

Zalew Nowohucki

2. **Zalew Nowohucki** – oczyszczenie wody Zalewu Nowohuckiego, nasadzenie roślinności wodnej, montaż urządzenia monitorującego parametry fizykochemiczne wody.

Wartość projektu – 250 000 zł.

3. **Mali Ratownicy** – szkolenia z pierwszej pomocy przedmedycznej wraz z obsługą AED (automatycznego defibrylatora zewnętrznego) dla dzieci z przedszkoli i szkół z terenu dzielnicy. Zakup materiałów profilaktyczno-edukacyjnych.

Wartość projektu – 4000 zł.

Przejścia dla pieszych będą doświetlone

4. **Zagospodarowanie terenu Plant Bieńczyckich wraz z ławeczką Józefa Strusia** – rewitalizacja terenu w osiedlu Strusia z ławeczką Józefa Strusia, patrona osiedla. Wnioskowana lokalizacja ławki na części działki 157/1,obr. 8 Nowa Huta, stanowiącej teren Plant Bieńczyckich. Działka należy do gminy Kraków, leży między bl. nr 6 i 7.

Wartość projektu – 220 000 zł.

5. **Mokre stopy – Głowa w słońcu** – przygotowanie fantazyjnej kompozycji roślinnej w postaci klombu w miejsce trawnika jako miejsca reprezentacyjnego przed wejściem na obiekt basenu Wandzianka przy ul Bulwarowej 39.

Wartość projektu – 23 000 zł.

6. **Oświetlenie przejść dla pieszych w Bieńczycach** – pieszy widoczny = pieszy bezpieczny. Przy wskazanych przejściach na terenie Dzielnicy XVI Bieńczyce montaż specjalnie dedykowanych lamp punktowych oświetlających teren przejścia dla pieszych.

Wartość projektu – 250 000 zł.

7. **Rozczytane Bieńczyce** – uzupełnienie księgozbioru i gier planszowych w filiach Biblioteki Kraków znajdujących się na terenie Dzielnicy XVI (zakup nowości wydawniczych oraz działalność edukacyjna i kulturalna promująca książkę i czytelnictwo.

Wartość projektu – 19 000 zł.

Zdjęcia: Zygmunt Bińczycki

Realizacja projektów Budżetu Obywatelskiego 2018

Bieńczyce pięknieją

A wszystko to dzięki obecnej realizacji projektów dzielnicowych wybranych w ramach ubiegłorocznej edycji Budżetu Obywatelskiego 2018. Projekty te to: Lawendowe Bieńczyce, Bezpieczne nawierzchnia na siłowniach zewnętrznych i Zielone Bieńczyce. Łączny koszt realizowanych zadań to 173 tysiące złotych.

W ramach projektu **Lawendowe Bieńczyce** mieszkańcy dzielnicy mogą więc cieszyć się już z nowych nasadzeń, elementów małej architektury głównie na Plantach Bieńczyckich, które przemierzają codziennie tysiące ludzi. Planty to miejsce chętnie odwiedzane przez seniorów. Miejsce ich częstych spotkań. To trakt spacerowy dla rodzin z dziećmi, które mogą skorzystać z dużej ilości ławek.

Tak więc to właśnie Planty Bieńczyckie są najwłaściwszym miejscem dla lawendowych nasadzeń. Spośród wielu pomysłów na parki kieszonkowe, ten z nasadzeniami lawendy i szałwii najbardziej pasuje do nasłonecznionego obszaru Plant Bieńczyckich. Oprócz lawendy wąskolistnej i szałwii omszonej, pojawi się także budleja dawida i ostnica cienkolistna.

Obserwując dużą popularność, jaką cieszą się lawendowe pola, ich relaksujący wpływ, a także dużą modę na lawendowe sesje fotograficzne, można się tylko cieszyć z posiadania w dzielnicy prowansalskiej namiastki lawendowych pól. Warto też wspomnieć, że lawenda odstrasza komary i kleszcze, co w letnie wieczory w naszym klimacie jest dużą zaletą.

W realizowanym projekcie jest także miejsce na dwie huśtawki przy Szkole Podstawowej nr 86 w osiedlu Jagiellońskim.

Drugi realizowany w Bieńczycach projekt to **Bezpieczna nawierzchnia na siłowniach zewnętrznych,** w dwóch lokalizacjach: pomiędzy osiedlami Jagiellońskim i Kazimierzowskim oraz w os. Kalinowym. Zamysł projektu jest jasny. To zwiększenie bezpieczeństwa na siłowniach zewnętrznych w Dzielnicy XVI Bieńczyce oraz poprawa estetyki tych obiektów. Działania te będą atutem w czasie opadów i bezpośrednio po nich. Korzystanie z urządzeń zlokalizowanych na naturalnym gruncie w takich zmiennych warunkach atmosferycznych często nie jest możliwe. Wykonanie nawierzchni na siłowniach zewnętrznych znacznie poprawi komfort ich użytkowania.

Warto zaznaczyć, że projektodawca wybrał nawierzchnię z kostki jako najtrwalszą przy siłowniach zewnętrznych na Plantach Bieńczyckich.

Kolejny z projektów realizowanych obecnie w dzielnicy w ramach Budżetu Obywatelskiego 2018 to **Zielone Bieńczyce**. Projekt zakłada przeprowadzenie nowych nasadzeń w osiedlu Kazimierzowskim m.in drzew, krzewów i kwiatów według wskazań mieszkańców.

Cele tego projektu to m.in.: zmiana zagospodarowania wskazanych miejsc poprzez wykonanie nowych nasadzeń, zwiększenie zasobów zieleni, poprawa atrakcyjności i estetyki przestrzeni publicznej dzielnicy. Ponadto każde nowe nasadzenia to element prowadzonej przez miasto walki ze smogiem.

W osiedlu Kazimierzowskim pojawiło wiele nasadzeń, w następujących lokalizacjach:

– pomiędzy blokami 13,14, 15 i 20 – hortensja ogrodowa i sosna górska
– pomiędzy blokami 18 i 19 - hortensja ogrodowa i sosna górska
– przed blokiem 21-wiśnia piłkowana i hortensja ogrodowa,
– pomiędzy blokami 29 i 31 - hortensja ogrodowa i sosna górska
– przed blokiem 33 – ostrokrzew i trzmielina Fortune'a

Zdjęcia: Zygmunt Bińczycki

Czy rząd oszukał hutników?

Dramatyczna sytuacja krakowskiego oddziału

Mowa o informacjach od szefostwa krakowskiego oddziału ArcelorMittal. Dotyczących wygaszenia wielkiego pieca. Tak, tego samego, który 2 lata temu został wyremontowany za niebagatelną kwotę 175 mln złotych. Teraz pracę w hutniczym kombinacie może stracić ok. 1200 osób z 3-tysięcznej załogi niegdyś hutniczego giganta. Wszystko to właśnie za sprawą kasacji części surowcowej huty i stalowni. A informacje te dotarły do hutników w czasie ich majowego branżowego święta.

Według szefostwa ArcelorMittal, tylko tymczasowego wygaszenia wielkiego pieca. Według hutniczych związkowców, ostatecznego. Przy okazji związkowcy mówią jednoznacznie, że cały czas byli okłamywani, co do terminu końca pracy wielkiego pieca. Powodem miały być październikowe wybory parlamentarne. Teraz dramat wielu ludzi powoli staje się faktem, mimo zapewnień dyrekcji firmy, że gdy poprawi się koniunktura na rynku stali, wielki piec ponownie zostanie rozpalony.

Tymczasowo czy na stałe?

Ta na razie mówi jedynie o zmniejszającym się popycie na stal, dramatycznie wysokich cenach prądu w Polsce i napływie znacznie tańszych wyrobów stalowych z krajów azjatyckich.

Wobec faktu wygaszenia wielkiego pieca, nie pomogła petycja prezydenta Jacka Majchowskiego. Profesor Majchrowski napisał do premiera Morawieckiego: „Czując się odpowiedzialnym za los pracowników krakowskiej huty, ich rodzin oraz konsekwencje gospodarcze wygaszenia wielkiego pieca, wnoszę o podjęcie przez Pana Premiera stanowczych kroków wobec ArcelorMittal Poland".

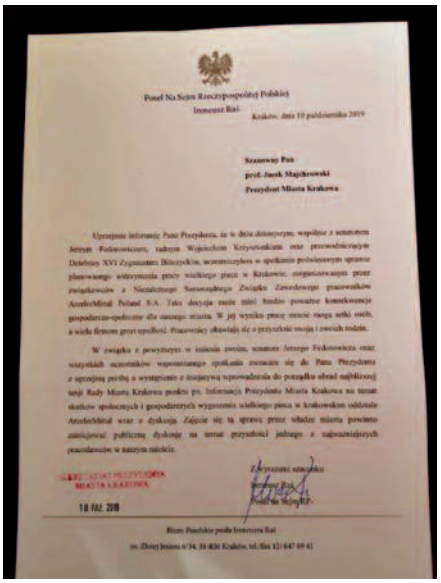
Przypomnijmy tylko, że w latach 70. w krakowskiej Hucie im. Tadeusza Sendzimira pracowało blisko 40 tysięcy ludzi. Teraz została ich już garstka wobec wcześniejszej potęgi liczebnej kombinatu.

Przypomnijmy też, że już raz, w 2010 roku, tenże wielki piec wygaszono. Jednakże niespełna pół roku później, w marcu 2011 roku, piec ponownie rozpalono, bo popyt na stal błyskawicznie rósł.

Interpelacje i konsultacje

Posłowie PO złożyli interpelację do premiera Mateusza Morawieckiego, dotyczącą sytuacji w polskim przemyśle energochłonnym, a szczególnie w sektorze hutniczym.

Jak ocenił poseł Ireneusz Raś, podczas briefingu w Sejmie, przykładem na dramatyczną kondycję hutnictwa jest decyzja koncernu hutniczego ArcelorMittal o tymczasowym zamknięciu od jesieni części surowcowej huty w Krakowie, czyli wielkiego pieca oraz stalowni.


Poseł Na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej
Ireneusz Raś

Kraków, dnia 10 października 2019

Szanowny Pan
prof. Jacek Majchrowski
Prezydent Miasta Krakowa

Uprzejmie informuję Pana Prezydenta, że w dniu dzisiejszym, wspólnie z senatorem Jerzym Fedorowiczem, radnym Wojciechem Krzyżanowskim oraz przewodniczącym Dzielnicy XVI Zygmuntem Bilczyckim, uczestniczyłem w spotkaniu poświęconym sprawie planowanego wstrzymania pracy wielkiego pieca w Krakowie, zorganizowanym przez związkowców z Niezależnego Samorządnego Związku Zawodowego pracowników ArcelorMittal Poland S.A. Taka decyzja może mieć bardzo poważne konsekwencje gospodarcze-społeczne dla naszego miasta. W jej wyniku pracę stracić mogą setki osób, a wielu firmom grozi upadłość. Pracownicy obawiają się o przyszłość swoją i swoich rodzin.

W związku z powyższym w imieniu swoim, senatora Jerzego Fedorowicza oraz wszystkich uczestników wspomnianego spotkania zwracam się do Pana Prezydenta z uprzejmą prośbą o wystąpienie z inicjatywą wprowadzenia do porządku obrad najbliższej sesji Rady Miasta Krakowa punktu pn. Informacja Prezydenta Miasta Krakowa na temat skutków społecznych i gospodarczych wygaszenia wielkiego pieca w krakowskim oddziale ArcelorMittal wraz z dyskusją. Zajęcie się tą sprawą przez władze miasta powinno zainicjować publiczną dyskusję na temat przyszłości jednego z najważniejszych pracodawców w naszym mieście.

Z poważaniem szanownym
Ireneusz Raś
Poseł na Sejm RP

KANCELARIA PREZYDENTA MIASTA KRAKOWA
10 PAŹ. 2019

Biuro Posłskie posła Ireneusza Raś
ul. Złotej Jesieni 6/34, 31-826 Kraków, tel./fax 12/ 647 09 41

Poseł Raś, jeden z nielicznych polityków walczących ramię w ramię ze związkowcami ArcelorMittal o wielki piec, ocenił decyzję właścicieli huty jednoznacznie.

– Wygaszenie wielkiego pieca to będzie początek końca huty w Krakowie i znaczna korekta miejsc pracy w samej hucie i firmach z nią kooperujących – stwierdził krótko poseł, który już w maju prowadził w tej sprawie konsultacje ze związkowcami wszystkich central ArcelorMittal Polska.

Ireneusz Raś przypominał, że to dzięki staraniom rządu PO-PSL ArcelorMittal Polska podjął w 2015 roku decyzję o dalszym rozwoju i inwestycjach w krakowskiej hucie o łącznej wartości 200 mln zł, w tym przeprowadzeniu remontu jedynego wielkiego pieca. I to za 175 mln zł. W 2017 roku. Teraz wielki piec został wygaszony. Na jak długo? Czy na stałę? Co z hutnikami przy nim pracującymi? Pytania można mnożyć. Tyle tylko, że pozostają one na razie bez jednoznacznych odpowiedzi.

Straty finansowe i społeczne

Na listopadowej sesji Rady Miasta Krakowa o sytuacji w krakowskim oddziale ArcelorMittal Polska dyskutowali parlamentarzyści, politycy, radni miejscy i związkowcy. Wiceprezydent Bogusław Kośmider ocenił, że po wygaszeniu wielkiego pieca Kraków może stracić w podatkach nawet do 40 mln zł, ale tak naprawdę skala strat w tym momencie jest trudna do oszacowania. Zarówno w aspekcie finansowym, jak i społecznym, bo wielu ludzi może stracić pracę.

Wiceprezydent dodał także, że w Grodzkim Urzędzie Pracy powstanie zespół zadaniowy dla hutników, a na terenie huty powstaną punkty informacyjne, w których hutnicy będą mogli dowiedzieć się, jakie miejsca pracy na nich czekają oraz w jakich szkoleniach dokształcających mogą wziąć udział. W wystąpieniu Bogusława Kośmidera słychać było przede wszystkim żal, że miasto nie zostało na czas poinformowane o tym, że piec zostanie wygaszony. Przypomniał, że jeszcze w lipcu ArcelorMittal poinformował, że odkłada wygaszenie pieca, a potem prezydent otrzymał list w uspokajającym tonie, że jeśliby miało dojść do wygaszenia pieca, to zostanie o tym poinformowany.

Radni przyjęli kolejną rezolucję do władz państwowych o podjęcie działań w celu ograniczenia skutków zatrzymania wielkiego pieca.

Z ostatniej chwili

Jak właśnie podało biuro prasowe AMP, wielki piec został bezpiecznie zatrzymany 24 listopada, a całkowicie wygaszony we wtorek, 3 grudnia, w godzinach popołudniowych. Podkreślono, że instalacja jest odpowiednio zabezpieczona na czas postoju. Zatrzymano również pracę stalowni i linii ciągłego odlewania stali.

Geert Verbeeck, prezes ArcelorMittal Polska Oddział Kraków, podtrzymał deklarację, że spółka chce ponownie uruchomić krakowską instalację, gdy koniunktura na rynku stali poprawi się.

Prezes poinformował także, że spółka nie zamierza zwalniać około 800 pracowników zatrudnionych w części surowcowej. Część pracowników AMP będzie się zajmować konserwacją wielkiego pieca w czasie jego wyłączenia. Część otrzymała propozycję pracy przy podobnej instalacji w hucie w Dąbrowie Górniczej, czyli ponad 100 km od Krakowa. Część zaś, niewielka, jak ocenili szefowie koncernu, otrzyma tzw. „postojowe", czyli obniżone wynagrodzenie,

Mimo tych słów protestowały wszystkie związki zawodowe działające w krakowskim oddziale ArcelorMittal. Zarówno przed hutą, jak i przed Małopolskim Urzędem Wojewódzkim. Związkowcy wystosowali też petycję adresowaną do premiera Mateusza Morawieckiego.

Zdjęcia: Robert Adamek

PAL „Złota Jesień" świętuje 5-lecie

Sympatyczna, jubileuszowa uroczystość, z okazji 5-lecia istnienia Programu Aktywności Lokalnej „Złota Jesień", odbyła się 6 grudnia. Oprócz najważniejszych gości, czyli uczestników programu, mieszkańców bloków z osiedla Złotej Jesieni, w spotkaniu uczestniczyli przedstawiciele Rady Dzielnicy XVI: przewodniczący Zygmunt Bińczycki, przewodnicząca Komisji Spraw Społecznych, Zdrowia, Profilaktyki i Mieszkalnictwa, Izabela Kochańska oraz członek zarządu Robert Adamek. Na ręce przewodniczącego przekazane zostały podziękowania dla rady i zarządu dzielnicy o następującej treści: ***Dział Rewitalizacji Społecznej składa podziękowania dla Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce za zaangażowanie i wsparcie w działaniach przyczyniających się do zmian w społeczności lokalnej realizowanych w ramach Programu Aktywności Lokalnej „Złota Jesień".*** Pracownicom PAL- paniom Darii Misztoft, Renacie Kolano i Barbarze Koch serdecznie dziękujemy za 5 lat wytężonej pracy dla mieszkańców Bieńczyc.

30 lat minęło...

10 grudnia 1989 roku usunięty został z Nowej Huty pomnik Lenina. Ten odsłonięty w 1973 roku symbol władzy sowieckiej w Polsce, mimo odzyskania przez nasz kraj wolności, wciąż stał na swoim miejscu w alei Róż. W 1989 roku, oprócz wielu jeszcze podobnych pozostałości reżimu, w Polsce wciąż stacjonowały wojska sowieckie. Niezadowolona z tego faktu młodzież organizowała protesty przeciw zbyt wolnym zmianom. Inicjatorem obalenia pomnika Lenina była Federacja Młodzieży Walczącej. Początkowo zwołane na 22 listopada spotkanie, przewidziane jako happening, zakończyło się obrzuceniem wodza rewolucji farbami. Akcje kontynuowano co tydzień i były one coraz radykalniejsze. Również ze względu na niezrozumiałe decyzje władz o obronie pomnika przed demonstrantami. Prawdopodobnie na postawę rządzących miały wpływ obawy o reakcję wciąż przecież istniejącego ZSRR. Do starć z milicjantami dochodziło jeszcze 29 listopada i 6 grudnia. Kolejna demonstracja zaplanowana została na 13 grudnia, tymczasem w niedzielę 10 grudnia pomnik zdemontowano i wywieziono w nieznane miejsce. Po jakimś czasie okazało się, że został przetransportowany do Wróblowic, a następnie sprzedany szwedzkiemu biznesmenowi.

Zygmunt Bińczycki

fot. Zygmunt Bińczycki

Filia nr 51 Biblioteki Kraków już po remoncie

Ze zbiorem profesora Farona

W czwartek, 21 listopada, w osiedlu Kalinowym 4, otwarto po gruntownym remoncie filię nr 51 Biblioteki Kraków. W nowocześnie urządzonych przestrzeniach absolutne novum stanowi pracownia prof. Bolesława Farona, w której zgromadzono kilkutysięczny zbiór tego wybitnego historyka literatury polskiej.

Przy okazji otwarcia miało miejsce spotkanie z autorkami książki „Trochę bajki o Stanisławie Wyspiańskim" – Katarzyną Maziarz i Małgorzatą Zając, laureatkami tegorocznej edycji Nagrody Żółtej Ciżemki.

Warto wspomnieć, że w tym miejscu, w osiedlu Kalinowym 4, biblioteka działa od czerwca 1969 roku. Teraz przyszedł czas na jej gruntowny remont. Modernizacja placówki obejmowała: wymianę podłóg oraz okien, założenie nowego oświetlenia, klimatyzacji, przebudowę zaplecza sanitarno-socjalnego.

Wnętrza przystosowano dla potrzeb osób niepełnosprawnych oraz w nowoczesny sposób zaaranżowano przestrzeń biblioteczną, aby odpowiadała ona potrzebom dzisiejszych użytkowników.

W zmodernizowanych przestrzeniach bibliotecznych, zajmujących blisko 250 metrów kwadratowych powierzchni, zgromadzono ponad 32 tys. książek dla dzieci i dorosłych, w tym również gry planszowe. Szczególne miejsce stanowić będzie wspomniana już pracownia prof. Bolesława Farona, z gigantycznym księgozbiorem naukowca.

Filia 51 ma teraz nowe, dłuższe godziny otwarcia:
poniedziałek – 9:00-19:00
wtorek – 9:00-19:00
środa – 9:00-19:00
czwartek – 12:00-19:00
piątek – 9:00-19:00
sobota – nieczynne

Fot. Robert Adamek

Uroczystego otwarcia wyremontowanej filii nr 51 Biblioteki Kraków dokonali (od lewej): Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce, Magdalena Doksa-Tverberg, wicedyrektorka Wydziału Kultury i Dziedzictwa Narodowego, Jerzy Woźniakiewicz, dyrektor Wojewódzkiej Biblioteki Publicznej w Krakowie, Stanisław Dziedzic, dyrektor Biblioteki Kraków i prof. Bolesław Faron z małżonką.

Fot. Zygmunt Bińczycki

Katarzyna Maziarz i Małgorzata Zając opowiadają dzieciom o swojej książce „Trochę bajki o Stanisławie Wyspiańskim".

Fot. Zygmunt Bińczycki

Fot. Zygmunt Bińczycki

Fot. Zygmunt Bińczycki

Fot. Zygmunt Bińczycki

Jubileusz 65-lecia Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka

We wspaniałym stylu

Ten wieczór w Teatrze Ludowym na długo pozostanie w pamięci uczestników – zarówno widzów, jak i wykonawców uroczystego koncertu poświęconego jubileuszowi 65-lecia działalności Młodzieżowego Domu Kultury im. Janusza Korczaka. A wszystko to w roku jubileuszu 70-lecia powstania Nowej Huty.

Koncert przebiegał w klimatach z tamtych lat i muzyką filmową. Wystąpiła Sinfonietta Cracovia pod batutą Jurka Dybała, Octava Ensemble oraz mali artyści z Młodzieżowego Domu Kultury im. J. Korczaka. Słowo wstępne wygłosiła Małgorzata Janicka-Słysz.

Specjalny pokaz wideo, składający się z archiwalnych fragmentów filmowych i niepublikowanych dotąd fotografii z kronik MDK im. Korczaka, pięknie zilustrował 65 lat historii tej placówki. Warto dodać, że fotografie, o których mowa, pochodziły m.in. z lat 50. minionego wieku. Wszystko to przeplatane także 70-letnią już historią największej dzielnicy Krakowa, Nowej Huty.

W programie jubileuszowego koncertu znalazły się m. in. kompozycje Grażyny Bacewicz, Krzysztofa Pendereckiego i Dymitra Szostakowicza. Nie zabrakło również tak znanych utworów, jak „Piosenka o Nowej Hucie", czy „Mury" Jacka Kaczmarskiego, a także świetnie odegranych motywów filmowych.

Wieczór w Teatrze Ludowym, przy pełnej widowni i wspaniałych nastrojach wszystkich obecnych, był doskonałą okazją do wspólnych spotkań i opowieści związanych z jubileuszem bieńczyckiej placówki.

Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Zarządu i Rady Dzielnicy XVI, w imieniu własnym i całej rady wręczył dyrektor MDK im. J. Korczaka, Monice Modrzejewskiej list gratulacyjny. Wyróżnieni goście otrzymali tytuł Przyjaciel MDK im. J. Korczaka. Wśród wyróżnionych znaleźli się m.in.: Zygmunt Bińczycki, Magdalena Dziedzic, zastępca przewodniczącego dzielnicy, Urszula Aksamit, członek zarządu dzielnicy i Andrzej Buczkowski, przewodniczący Komisji Edukacji i Sportu.

W imieniu Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce jubilatowi raz jeszcze życzymy kolejnych 65 i więcej lat istnienia.

Zdjęcia z arch. MDK im. Janusza Korczaka

W trosce o ludzi i zwierzęta

Pitniki w Bieńczycach

Niedawno rada dzielnicy podjęła ważną, w kontekście coraz większych problemów związanych z upałami, uchwałę. Wnioskuje w niej o to, aby w kilku lokalizacjach w Bieńczycach pojawiły się pitniki dla mieszkańców, którym łatwiej będzie tym samym przeżyć coraz bardziej gorące lata.

fot. Zygmunt Bińczycki

Wskazane przez dzielnicę lokalizacje pitników to: obszar Zalewu Nowohuckiego, stawu przy ulicy Kaczeńcowej oraz Plant Bieńczyckich. Oczywiście ich posadowienie musi uwzględnić wodne instalacje MPWiK, które montować będzie w dzielnicy takie urządzenia. Trwają więc obecnie analizy techniczne dla realizacji tego projektu.

– Obecnie jesteśmy w trakcie ustalania z MPWiK dokładnych lokalizacji, które muszą uwzględniać dostępność sieci wodociągowej. W trakcie dyskusji nad uchwałą zaproponowałem, aby pitniki, o które występujemy, w swoich rozwiązaniach uwzględniały możliwość dostępu do wody również dla zwierząt – wyjaśnił Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Zarządu i Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Pitnik z misą/kranem na różnej wysokości umożliwia korzystanie z niego zarówno osobom dorosłym, jak i dzieciom. Jego budowa pozwala także na skorzystanie z niego osobom niepełnosprawnym i czworonogom. W upalne lato, które coraz bardziej daje się we znaki mieszkańcom dzielnicy, pitniki będą więc doskonałym rozwiązaniem.

W upalne lato, które coraz bardziej daje się we znaki mieszkańcom dzielnicy, pitniki będą więc doskonałym rozwiązaniem.

Warto w tym miejscu wspomnieć, że woda z Krakowskich Wodociągów ma bardzo wysoką jakość i nadaje się do picia bezpośrednio z kranu. Jest drugą na świecie najlepszą "kranówką" pod względem swojej czystości. Tym samym wszyscy spragnieni bez problemu będą mogli z pitników korzystać.

Przypomnijmy. Dwa pierwsze pitniki pojawiły się w Krakowie we wrześniu 2013 roku. Jeden na Rynku Głównym między Ratuszem i Sukiennicami, a drugi w Parku Jordana. Bardzo dobrej jakości woda była dostarczana do nich bezpośrednio z miejskiej sieci wodociągowej. W przestrzeni publicznej wielu europejskich miast pitniki funkcjonują dużej liczbie od lat. Najlepszym przykładem miasta, w którym pitniki stały się już stałym elementem krajobrazu, jest Wiedeń.

6I. Nowa Huta. Dlaczego Nie?!

Kolędy na trzech tenorów

Kolęda. Ta nierozłączna towarzyszka okresu bożonarodzeniowego, najpiękniej rozbrzmiewająca w noc wigilijną – zarówno w gronie najbliższych jak i podczas Pasterki, na trwale wrosła w naszą kulturę. Od najmłodszych lat kojarzymy z nią ciepło rodzinnych spotkań i rozmów przy świątecznym stole, spacerów – niestety coraz rzadziej w śnieżną noc – do kościoła, a bardziej przyziemnie – czas pachnący choinką, sianem i pysznymi potrawami, lśniący odblaskami ozdób, bielą obrusu na stole i lukrem na wierzchu makowca, kuszący tajemnicą skrywaną w kształtach prezentów.

Zgodnie z tradycją kolędy wybrzmiewają rokrocznie podczas nabożeństw, uroczystości kościelnych i w ramach organizowanych koncertów aż do 2 lutego. Kolędom poświęcony jest też zimowy koncert *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!,* a organizatorzy cyklu starają się od lat, by wypadł on tuż po Bożym Narodzeniu. W tym roku zapraszają krakowian i ich gości – rodziny i turystów, w sobotę 28 grudnia 2019 r. o godzinie 19.00 do Kościoła p.w. św. Brata Alberta na os. Dywizjonu 303 nr 63. W koncercie **KOLĘDY NA TRZECH TENORÓW** wystąpią **Jakub Oczkowski, Alexander Martinez** oraz **Piotr Karzełek** – śpiewacy znani szerokiej publiczności z recitali na rodzimych scenach operowych i operetkowych, udziału w zagranicznych i krajowych festiwalach - w tym dedykowanemu Janowi Kiepurze słynnemu festiwalowi w Krynicy-Zdroju oraz występów w telewizyjnych show. Tenorom akompaniować będzie **Maciej Nieć** – kompozytor, aranżer i pianista, a wsparcia narracyjnego udzieli **Łukasz Lech** – artysta estradowy i reżyser. Koncert poprowadzi dyrektor artystyczny cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!* – **Lidia Jazgar**.

W programie koncertu znajdą się najbardziej znane - nie tylko polskie - kolędy, pastorałki i pieśni świąteczne - *Bóg się rodzi*, *Cicha noc*, *Hej kolęda, kolęda!*, *Bracia, patrzcie jeno*, *Oj, maluśki, maluśki*, *Kolęda dla nieobecnych*, *Mi Burrito Sabanero*, *We Wish You a Merry Christmas*, *O Tannenbaum* i wiele innych.

Wstęp na koncert odbywać się będzie na podstawie bezpłatnych zaproszeń. Zaproszenia na koncert dostępne będą **od 16 grudnia** w: **Dziale Imprez i Promocji Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta** (os. Centrum A 6a), **Biurze Poselskim Posła Ireneusza Rasia** (os. Złotej Jesieni 6/34) oraz **Punkcie Informacji Miejskiej** (ul. św. Jana 2). Ilość zaproszeń jest ograniczona!

Wstęp na koncert jest bezpłatny. Organizatorzy zachęcają jednak, aby dowolnymi datkami wesprzeć **Hospicjum św. Łazarza**, na rzecz którego prowadzone są zbiórki, podczas każdego z wydarzeń cyklu *Nowa Huta. Dlaczego Nie?!*

Uwaga! Organizatorzy nie zapewniają dla wszystkich miejsc siedzących!

Organizatorami wydarzenia są: Porozumienie Dzielnic Nowohuckich - Dzielnice: XIV Czyżyny, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie, Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta, Stowarzyszenie Przyjaciół Nowej Huty.

Więcej informacji o cyklu można znaleźć na stronie projektu: www.nhdn.pl.

Koncert odbywa się przy wsparciu Miasta Kraków.

Partnerzy cyklu: PPU „Fares" Sp. z o.o., Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji S.A. w Krakowie., Agencja Art. Blue

Patronat medialny: TVP Kraków, Dziennik Polski, Radio PLUS, Głos. Tygodnik Nowohucki, dwutygodnik KRAKÓW.PL

Wydarzenie na Facebooku: https://www.facebook.com/events/1238996492958161/

Kontakt: Dział Imprez i Promocji
Ośrodka Kultury Kraków-Nowa Huta
tel. 12 644 68 10 wew. 23504 419 164
imprezy@krakownh.pl

Konkurs literacki „Opowieść o prawdziwych ludziach Nowej Huty" rozstrzygnięty

Wiele radości, mnóstwo wzruszeń

Konkurs zorganizowała Szkoła Podstawowa nr 101 w ramach obchodów 70-lecia powstania Nowej Huty. Jakości konkursowi dodawał fakt, że patronat nad przedsięwzięciem sprawowali: Jacek Majchrowski, prezydent Krakowa, Dominik Jaśkowiec, przewodniczący Rady Miasta Krakowa i Zygmunt Bińczycki, przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVI Bieńczyce.

Dla organizatorów niezwykłego wydarzenia, konkursu literackiego o ludziach Nowej Huty inspiracją stał się reportaż Ryszard Kapuścińskiego „To też jest prawda o Nowej Hucie". Słynny reportażysta pisał w nim tak: „…W Nowej Hucie mieszkają prawdziwi ludzie. Uczciwi, pracowici i wytrwali… Tu też można by pisać opowieść o prawdziwym człowieku. Na pewno można by napisać wiele takich opowieści.

I rzeczywiście. W najróżniejszej formie literackiej, w ramach działań konkursowych, powstało ich ponad półtorej setki. Tyle bowiem dzieci wzięło udział w absolutnie bezprecedensowym projekcie. To opowieści oparte na rozmowach z dziadkami, pradziadkami, rodzicami, wujkami czy sąsiadami. Często od początku powstania Nowej Huty, mieszkającymi w tej największej dzielnicy Krakowa. W tej swojej małej Ojczyźnie.

Świetne opowieści najmłodszych nowohucian, przedstawione w wydaniu konkursowym, w najróżniejszych formach literackich, o prawdziwych ludziach Nowej Huty, pokazały często skomplikowane losy budowniczych kombinatu hutniczego i dzielnicy. Nic więc dziwnego, że trudno było wskazać laureatów konkursu „Opowieść o prawdziwych ludziach Nowej Huty". Tych nagradzał Zygmunt Bińczycki, przewodniczący „Szesnastki"

– Myślę, że było to świetne przedsięwzięcie. Pod każdym względem. I socjologicznym, bo bardzo młodzi ludzie często w kapitalny sposób rozprawiali się z tematem konkursu, jak i czysto historycznym, bo dotyczącym powstawania i losów największej krakowskiej dzielnicy, Nowej Huty – podsumował konkursowe zmagania Zygmunt Bińczycki.

W dziecięcych, ale często bardzo poważnych i pasjonujących relacjach przewijały się postaci: architekta Tadeusza Ptaszyckiego, projektanta Nowej Huty, Piotra Ożańskiego, budowniczego pierwszych nowohuckich osiedli, który potrafił wykonać dziennie 800 procent normy, pierwowzoru człowieka z marmuru czy też Stanisława Malary, żyjącego symbolu walki o nową Polskę, działacza podziemnej Solidarności.

Wielki konkurs na jubileusz 70-lecia Nowej Huty miał dwa uroczyste finały – w ART. Zonie Ośrodka Kultury im. C.K. Norwida i w Szkole Podstawowej nr 101, gdzie uczestnicy i laureaci konkursu zjawili się wraz ze swoimi rozmówcami. Radości, ale i wzruszeń było bez liku.

Rozmówcy dzieci otrzymali odznaki „Prawdziwy człowiek Nowej Huty". Wśród wyróżnionych znaleźli się m.in.: wspomniany już Stanisław Malara, Zygmunt Bińczycki, przewodniczący „Szesnastki", Elżbieta Twardosz, dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 101 i seniorzy z Arki Pana.

LAUREACI KONKURSU „Opowieść o prawdziwych ludziach Nowej Huty:

I MIEJSCE:

ZUZIA TUREK za wywiad z pradziadkiem Janem Grzybkiem, pracownikiem MPK< który miał w chwili powstania Nowej Huty 19 lat;

KAMILA KAROLCZYK za wywiad z babcią Jadwigą Janus-Lipińską, od urodzenia mieszkającą w Nowej Hucie, nauczycielką języka angielskiego.

II MIEJSCE

ANNA WĄSOWICZ za wywiad z babcią Ireną, znającą Nową Hutę od podszewki;

MATEUSZ GIERULA za opowieść o prababci Sylwestrze Korfel, obrończyni Krzyża Nowohuckiego.

III MIEJSCE

MAKSYMILIAN ZADAŃSKI za historię o swoim dziadku, który trafił do Nowej Huty w wieku 14 lat, chcąc się uczyć;

JAKUB ŚLIWIŃSKI za opowieść o Nowej Hucie, którą pomagał spisać Jego dziadek.

Wanda Cup 2019

Piłkarskie święto

To było świetne uhonorowanie jubileuszu 70-lecia istnienia Nowej Huty i Klubu Sportowego Wanda Kraków zarazem. W cyklu turniejów piłkarskich rozgrywanych na zrewitalizowanym boisku pod balonem na terenie klubu, od 9 do 17 listopada, rywalizowało ponad pół tysiąca dzieciaków. Wszystko to w duchu fair play, szacunku dla boiskowych rywali.

W czterech turniejach rywalizowały 32 zespoły w czterech kategoriach wiekowych: żak starszy (rocznik 2011 i młodsi), młodzik (r. 2007 i młodsi), orlik starszy (r. 2009) i orlik młodszy (r. 2010). Gospodarze z Nowohuckiej Akademii Sportu Wanda Kraków gościli przedstawicieli 20 klubów sportowych, akademii i szkółek pikarskich. Grały m.in.: Sandecja Nowy Sącz, AP Goal Nowy Sącz, AP Wilki Sanok, Orkan Szczyrzyc, Dąb Zabierzów Bocheński, TS Węgrzce, WKS Wawel, AP Hutnik Kraków, KSPN Pogoń Kraków, AM Cracovia, RKS Garbarnia, AP Prądniczanka, Polska Akademia Piłki Nożnej, Michałowianka, AP Wieliczka, Polonia Kraków, Clepardia Kraków, AP „21", AS Progres.

– Nasze cele były wielorakie. To przede wszystkim godne uczczenie jubileuszów: 70-lecia największej dzielnicy Krakowa, Nowej Huty i zasłużonego klubu, jakim jest KS Wanda Kraków. To także dobra zabawa dzieci, radość i uśmiech na ustach młodych piłkarzy. To w końcu zachęta dla chłopców i dziewczynek, aby z pasją realizowali swoje marzenia o wielkich karierach sportowych – podsumował cykl turniejów „WANDA CUP 2019 r. Wojciech Gruchała, prezes Nowohuckiej Akademii Sportu Wanda Kraków, jednocześnie pomysłodawca i organizator cyklu.

Rozegrano ogółem 113 spotkań, strzelono 457 bramek. Wszystkich obecnych zachwycił wysoki pozom sportowy i wyszkolenie techniczne młodych adeptów sztuki piłkarskiej. Nie brakowało także wielkich emocji, pięknych akcji indywidualnych i zespołowych.

Zwycięzcami w poszczególnych kategoriach wiekowych zostali:żak młodszy (2011) – Orkan Szczyrzyc, młodzik (2007/08) – Hutnik Kraków, orlik starszy (2009) – AP Goal Nowy Sącz, orlik młodszy (2010) – Nowohucka Akademia Sportu Wanda Kraków

Wybierano również najlepszych zawodników i bramkarzy w poszczególnych turniejach. To: Kacper Boratyński – AP Hutnik Kraków, Franciszek Leśniak – Sandecja Sącz, Jakub Bolsęga – Orkan Szczyrzyc, Eryk Grygierzec – AP Prądniczanka, Wiktor Łukasik – AR Goal Nowy Sącz, Bartek Mikoś – Clepardia, Olek Stanula – NAS Wanda Kraków, Tobiasz Bzdyl – AS Progres.

Nagrody specjalne dla najmłodszych zawodników NAS Wanda otrzymali: Mikołaj Miklas, Tobiasz Gębala.

Uczestnicy otrzymali nagrody zespołowe w postaci pamiątkowych pucharów, gadżetów ufundowanych przez Wydział Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta Krakowa, Zarząd Infrastruktury Sportowej w Krakowie i Radę Dzielnicy XVI Bieńczyce. Wyróżnieni zostali także nagrodami indywidualnymi w formie sprzętu sportowego, słodyczy i wydawnictw książkowych o historii Nowej Huty. Wszyscy uczestnicy otrzymali też okolicznościowe medale.

Organizatorzy do ostatniej chwili trzymali w tajemnicy nazwiska osób wręczających nagrody. A były to znane osobistości sportu, władz samorządowych i oświatowych, a wśród nich m.in.: Józef Lassota – były Prezydent Miasta Krakowa, Janusz Kozioł – Pełnomocnik Prezydenta Miasta Krakowa ds. rozwoju kultury fizycznej, Łukasz Sosin – były reprezentant Polski, zawodnik m.in.KS Hutnika Kraków, MKS Cracovii, Limassol Nikozja, uczestnik Ligii Mistrzów UEFA, Kamil Pestka – reprezentant Polski U-21, Zygmunt Bińczycki – Przewodniczący Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce, Magdalena Dziedzic – zastępca przewodniczącego Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce, Andrzej Buczkowski – przewodniczący Komisji Edukacji i Sportu Rady Dzielnicy XVI Bieńczyce, Przemysław Stawarz – Dyrektor KS Wanda.

Źródło: NAS,
Adam Murzański (foto)

Czy powstanie psi wybieg w Bieńczycach ?

Najpierw konsultacje społeczne

fot. Andrzej Buczkowski

Wszystko zaczęło się od pomysłu utworzenia wybiegu dla psów na os. Przy Arce obok bloku numer 5, na niewielkim zieleńcu pomiędzy ulicami: por. Szczeklika, Szajnowicza – Iwanowa i al. Andersa. Jak pamiętam, pomysł ten po raz pierwszy pojawił się w 2015 roku, kiedy to ówczesna radna, Pani Stanisława, a jednocześnie mieszkanka osiedla Przy Arce i właścicielka czworonoga zgłosiła go jako projekt do Dzielnicowego Budżetu Obywatelskiego. Nazwała go wtedy: „*Zbudowanie wybiegu dla psów o kształcie kwadratu o wymiarach 80 m na 80 m, na dz. 238/12 tj. u zbiegu ul. Szczeklika i ul. Szajnowicza – Iwanowa oraz ul. Andersa dla mieszkańców całej Dzielnicy XVI Bieńczyce*”.

Niestety zadanie to, już na etapie weryfikacji wstępnej, zostało negatywnie zaopiniowane przez Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu w Krakowie (obecnie Zarząd Dróg Miasta Krakowa) i nie zostało dopuszczone do głosowania. W uzasadnieniu decyzji czytamy cyt.: „*W związku z § 11 pkt.3 załącznika do Uchwały Nr VII/107/15 Rady Miasta Krakowa z dnia 11.02.2015 r. w sprawie Regulaminu budżetu obywatelskiego Miasta Krakowa, w ramach procedury budżetu obywatelskiego nie mogą być realizowane zadania, które stoją w sprzeczności z obowiązującymi planami, politykami i programami, w tym w szczególności z miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego*”.

Radna nie odpuściła tematu budowy wybiegu w Bieńczycach i pod koniec 2016 roku zebrała około 300 podpisów poparcia mieszkańców dzielnicy pod budową wybiegu w innej lokalizacji. Jednak wciąż na os. Przy Arce. Tym razem na terenie zielonym vis a vis bloku numer 13 u zbiegu ulic: Obrońców Krzyża i Kocmyrzowskiej.

Radni dzielnicy większością głosów, 28 stycznia 2016 r., podjęli uchwałę wnioskująca do Zarządu Zieleni Miejskiej o budowę w tym miejscu wybiegu dla psów. Pomimo podjętej uchwały urzędnicy zablokowali również i ten pomysł. Należy wspomnieć, że obie lokalizacje miały wśród mieszkańców swoich zwolenników, ale i sporą grupę zdecydowanych przeciwników.

Kolejną inicjatywę budowy wybiegu w Bieńczycach w 2018 roku zgłosiła mieszkanka os. Kalinowego, która do ogólnomiejskiego Budżetu Obywatelskiego wskazała lokalizację budowy wybiegu pomiędzy Kościołem Św. Józefa, a Szkołą Podstawową nr 82 i Przedszkolem nr 97. Mieszkańcy oraz społeczność pobliskich placówek oświatowych wyraziły stanowczy sprzeciw przeciwko takiemu sąsiedztwu.

Z uwagi na te protesty Zarząd Zieleni Miejskiej nie wyraził zgody na budowę w tym miejscu, ale w zamian zaproponował stworzenie takiego miejsca na terenie zielonym na ul. Okulickiego w sąsiedztwie salonu Forda. Projekt tego wybiegu był poddany pod głosowanie w ramach BO i pomimo dużej reklamy, mieszkańcy nie wybrali go do realizacji, a było to miejsce nie rodzące żadnych kontrowersji ani sprzeciwów.

W tym roku temat powrócił, głównie za sprawą mieszkańców osiedli Jagiellońskiego i Kazimierzowskiego, którzy zgłosili to zadanie do tzw. Inicjatywy Lokalnej i chcieli wybudować wybieg dla swoich pupili na os. Przy Arce znowu obok bloku numer 5, czyli dokładnie w tym samym miejscu, gdzie urzędnicy w 2015 roku go odrzucili. Niestety, nie przeprowadzili żadnych konsultacji społecznych z mieszkańcami Bieńczyc, a przede wszystkim z pobliskich bloków. Mając na uwadze, iż wcześniej to miejsce, wg urzędników ZDMK, nie nadawało się pod taki wybieg (nic od tego czasu w tym miejscu się nie zmieniło), jak również protesty mieszkańców pobliskich bloków rada dzielnicy negatywnie zaopiniowała ten pomysł i zwróciła się do Prezydenta Miasta Krakowa, o przeprowadzenie konsultacji społecznych, które doprowadzą do wyboru najodpowiedniejszego miejsca na terenie Bieńczyc, nie powodującego protestów społecznych.

Do końca grudnia w biurze rady dzielnicy można składać propozycje lokalizacji wybiegów dla psów, które na wiosnę przyszłego roku zostaną poddane weryfikacji przez ZZM, a następnie konsultacjom społecznym. Już dziś zachęcam Państwa do udziału w tych wiosennych konsultacjach. To tylko od Państwa aktywności zależeć będzie, gdzie taki wybieg powstanie i czy w ogóle powstanie. Radni poprą decyzję mieszkańców, gdyż radni zawsze byli za powstaniem wybiegu tylko w miejscu zaakceptowanym przez mieszkańców.

Na koniec podam jeszcze jeden pozytywny przykład aktywności radnych w tym temacie. Urszula Aksamit, członek zarządu dzielnicy, mając na względzie potrzebę budowy takiego miejsca, na początku 2019 roku złożyła kolejny projekt budowy wybiegu przy ul. Okulickiego do dzielnicowego Budżetu Obywatelskiego, gdyż sprawa dotyczy konkretnie Bieńczyc i była szansa, że mieszkańcy na niego zagłosują.

Niestety, projekt ten został zablokowany przez urzędników i nie dopuszczony do głosowania, gdyż stwierdzono, że najpierw konieczne są konsultacje społeczne. A zatem czekamy na konsultacje z mieszkańcami w sprawie wybiegu dla psów, a następnie na budowę wybiegu, a może i nawet dwóch w różnych lokalizacjach. To Państwo o tym zdecydujecie.

Z okazji Świąt Bożego Narodzenia życzę Państwu wszystkiego najlepszego, dużo zdrowia, szczęścia, powodzenia w życiu osobistym i zawodowym oraz aby te Święta były spokojne, spędzone w gronie rodzinnym, a w Nowym Roku życzę Państwu samych sukcesów.

Andrzej Buczkowski
Przewodniczący Komisji
Edukacji i Sportu

Ogródek jordanowski na osiedlu Kalinowym

Komu przeszkadza piasek na placu zabaw?

Zakończył się długo oczekiwany remont ogródka jordanowskiego na osiedlu Kalinowym 9. Pomysł rewitalizacji tego placu zabaw powstał kilka lat temu, w poprzedniej kadencji, kiedy pełniłem funkcję przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVI. Drewniane urządzenia wymagały wymiany. Realizacją zadania zajął się Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie. Z ramienia rady dzielnicy wyboru urządzeń i nawierzchni dokonał radny Marcin Permus.

Projekt przewidywał wymianę prawie wszystkich urządzeń (pozostał jedynie stół do ping ponga, równoważnia oraz ścianka wspinaczkowa) oraz utworzenie bezpiecznej nawierzchni z piasku. Rada dzielnicy poprzedniej kadencji jednogłośnie pozytywnie zaopiniowała ten projekt, a mieszkańcy osiedla Kalinowego, głównie rodzice maluchów, ciągle upominali się o remont ogródka.

Niestety, koszty tego zadania, opiewające na ok. 400 tys. zł, przekraczały możliwości finansowe dzielnicy. Gdy już w budżecie dzielnicy na rok 2018 zabezpieczyliśmy środki, okazało się, że żadna firma nie chciała się podjąć realizacji tego zadania. Nikt nie złożył swojej oferty do przetargu, gdyż ceny urządzeń wzrosły. Z uwagi na to, całą tę kwotę rozdysponowaliśmy na placówki oświatowe.

Dzięki konsekwentnemu działaniu radnej Magdaleny Dziedzic, której bardzo zależało na rewitalizacji ogródka, w budżecie na rok 2019 udało się wygospodarować większą kwotę. Aż 420 000 zł. Wiosną tego roku Zarząd Zieleni Miejskiej w Krakowie ogłosił przetarg, aby wybrać firmę, która wykona to zadanie.

Okazało się, że najtańsza złożona oferta opiewa na 450 tys. zł. Realizacja tego zadania znowu stanęła pod znakiem zapytania. Tutaj ponownie radna Magdalena Dziedzic, pełniąca funkcję zastępcy przewodniczącego Rady i Zarządu Dzielnicy XVI, stanęła na wysokości zadania, gdyż dzięki jej staraniom Piotr Kempf, dyrektor ZZM, z budżetu kierowanej przez siebie jednostki przeznaczył brakujące 30 tys. zł i zadanie to zostało wreszcie wykonane.

Dzieci z niecierpliwością i zachwytem patrzyły na nowe urządzenia i nie mogły się doczekać otwarcia placu zabaw po remoncie. Tyrolka, tunel serpentyna, nowe huśtawki tzw. bocianie gniazda, w dniu otwarcia przeżyły prawdziwe oblężenie, a w kolejce do zjazdu linowego ustawiło się kilkadziesiąt dzieci. Uśmiech i radość na twarzach najmłodszych świadczyło o tym, że wykonany remont spełnił ich oczekiwania.

fot. Magdalena Dziedzic

Kilka dni po otwarciu placu zabaw dotarły do mnie głosy, głównie seniorów z osiedla Kalinowego, pani Stanisławy i pana Mieczysława, byłego radnego, iż nie podoba im się piasek pod urządzeniami. Place zabaw z taką nawierzchnią z powodzeniem funkcjonują w wielu innych lokalizacjach, jak choćby nad Zalewem Nowohuckim, na os. Strusia 4, czy nad polskim morzem i tam nikomu to nie przeszkadza. W związku z tymi zastrzeżeniami, które do mnie dotarły, na ostatniej sesji rady dzielnicy wywołałem dyskusję w tej sprawie. Radni nowej kadencji poparli decyzję radnych poprzedniej kadencji i jednogłośnie stwierdzili, iż taka nawierzchnia jest dobra. Spełnia nie tylko standardy bezpieczeństwa, ale jest również ekologiczna i cieszy dzieci, czyli głównych użytkowników placu zabaw. Argument przeciwników, iż do piasku załatwiają się psy nie jest żadnym poważnym argumentem. Sam byłem świadkiem, iż psy załatwiają swoje potrzeby w różnych miejscach, nie tylko na piasku, ale również na trawie, na chodnikach i na nawierzchni poliuretanowej np. na placu zabaw na osiedlu Wysokim. Dysponuję stosowną dokumentacją fotograficzną. To zależy tylko i wyłącznie od kultury właścicieli psów, gdzie ich czworonogi się załatwiają.

Radny Marcin Permus, tata trójki dzieci, słusznie stwierdził, iż piaskownica, czyli miejsce, gdzie dzieci biorą piasek do rąk i się nim bawią, jest w ogródku jordanowskim na os. Kalinowym 9 ogrodzona.

Piasek pod urządzeniami nie służy do zabawy, ma amortyzować ewentualne upadki. W dzisiejszym świecie, gdzie tak bardzo dużo mówi się o ekologii, o zmianach klimatu niezasadnym jest zamieniane ekologicznej nawierzchni z piasku na plastikową.

Ponadto nawierzchnia poliuretanowa łatwo ulega zniszczeniu, czego przykładem jest plac zabaw na os. Wysokim, gdzie już kilka razy były naprawione dziury.

Rada dzielnicy ma pod swoja opieką 10 ogórków jordanowskich i priorytetem w skromnym budżecie jest rewitalizacja kolejnych ogródków, a nie wydawanie 400 tys. zł, czyli prawie 1/5 całego rocznego budżetu dzielnicy na zamianę nawierzchni z piasku na poliuretanową na os. Kalinowym. Tym bardziej, iż otrzymaliśmy zapewnienie z ZZM, iż od wiosny przyszłego roku piasek będzie na bieżąco czyszczony i uzupełniany, tak by było bezpiecznie i czysto. Zapraszamy wszystkie dzieci do korzystania z placu zabaw i życzymy miłej zabawy.

Andrzej Buczkowski
Przewodniczący Komisji
Edukacji i Sportu

Program termomodernizacji realizowany w Bieńczycach

Zyskują szkoły i nie tylko one

Przez cały rok realizowany jest przez Gminę Miejską Kraków projekt termomodernizacji wspierany środkami unijnymi. Termomodernizacja przeprowadza jest przez Zarząd Budynków Komunalnych. Wszystko to w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych, przy wsparciu środków Unii Europejskiej. Projektem objęto 34 budynki w całym Krakowie. W 2019 r. zostaną zakończone prace związane z docieplenieni elewacji i modernizacje instalacji centralnego ogrzewania w 19 budynkach. Wartość projektu to ok. 28,5 mln zł.

fot. Zygmunt Bińczycki

Wśród czterech krakowskich przychodni zdrowia, które doczekały się w tym roku termomodernizacji znalazły się placówki w Bieńczycach, na osiedlu Niepodległości i na osiedlu Jagillońskim. Przychodnie zyskały nową elewację i wymienioną stolarkę okienną. Zostały także docieplone.

W ramach termomodernizacji tych budynków wykonywana została hydroizolacja fundamentów, ocieplenie stropu granulatem z wełny, wymiana obróbek blacharskich, docieplenie ścian szczytowych, wymiana stolarki okiennej i drzwiowej, czyszczenie i malowanie elewacji oraz wymiana oświetlenia zewnętrznego i odgromowego.

Miasto realizuje także projekt termomodernizacji przedszkoli, żłobków i szkół. Przed rozpoczęciem prac przeprowadzany jest audyt energetyczny budynku, aby ustalić, które elementy wymagają modernizacji. Głównym celem projektu jest zmniejszenie zapotrzebowania energetycznego budynku, a to przekłada się na niższe koszty ogrzewania. Wprowadzenie energooszczędnych rozwiązań ma też aspekt ekologiczny – pozwala zredukować emisję zanieczyszczeń i substancji szkodliwych dla środowiska, m.in. dwutlenku węgla i pyłów PM10 i PM2,5. Ponadto poprawia się komfort użytkowania budynków (lepsza izolacja termiczna, wyciszenie) oraz jego estetyka (odnowienie elewacji).

W Krakowie termomodernizacja prowadzona jest dwutorowo: w ramach Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych oraz tylko ze środków własnych Gminy Miejskiej Kraków.

W 2018 r. wśród termomodernizowanych budynków, znalazły się: Zespół Szkół Gastronomicznych nr 1, os. Złotej Jesieni 16, Szkoła Podstawowa nr 92, os. Strusia 19, Szkoła Podstawowa nr 100, os. Albertyńskie 36.

W tym roku były to: Szkoła Podstawowa nr 101 i MDK im. Korczaka. W Bieńczycach pozostała jeszcze do termomodernizacji Szkoła Podstawowa nr 104.

fot. Zygmunt Bińczycki

fot. Zygmunt Bińczycki

Świętowanie z seniorami

Rada Dzielnicy XVI Bieńczyce, 3 grudnia, jak przed każdymi świętami, gościła w Zespole Szkół Gastronomicznych nr 1 seniorów z Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów. Przedświąteczne spotkanie miało uroczysty charakter. Uczestniczyli w nim emeryci z kół nr 9 i 23. Z kolei dzień później, na podobnym wydarzeniu, spotkali się seniorzy ze Stowarzyszenia Przyjaźń i Centrum Aktywności Seniora, a także Stowarzyszenie 19-tka oraz emeryci i renciści Solidarności, którzy wspólnie śpiewali kolędy z akompaniamentem gitary. Łącznie w uroczystościach wzięło udział ponad 400 osób, w większości usatysfakcjonowanych możliwością wspólnego świętowania w gronie przyjaciół i znajomych.

Wynajmujesz mieszkanie komunalne? Zobacz, na jaką pomoc możesz liczyć

Mieszkańcy Krakowa, którzy mają trudnościami z opłaceniem czynszu, a wynajmują mieszkanie od Gminy, mogą ubiegać się o korzystne obniżki. Poniżej informujemy, co trzeba zrobić i jakie warunki należy spełniać, by móc z nich skorzystać.

Zmniejszenie czynszu udzielane jest na wniosek najemcy na 12 miesięcy z możliwością wydłużenia tego okresu w przypadku braku poprawy sytuacji finansowej. Jest to forma pomocy skierowana do najemców lokali mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Miejskiej Kraków oraz stanowiących własność Skarbu Państwa. Procedura nie jest skomplikowana. Najemca ubiegający się o obniżkę zobowiązany jest złożyć deklarację o wysokości dochodów członków gospodarstwa domowego za okres pełnych trzech miesięcy kalendarzowych, poprzedzających datę złożenia wniosku wraz z dokumentami potwierdzającymi wysokość osiągniętych dochodów.

Dochód w gospodarstwie domowym jednoosobowym	Wysokość obniżki
do 1375,00 zł	do 70 proc.
od 1375,01 zł do 1925,00 zł	do 50 proc.
od 1925,01 zł do 2475,00 zł	do 35 proc.
od 2475,01 zł do 2750,00 zł	do 20 proc.

Progi dochodowe gospodarstw domowych uprawniające do obniżki czynszu w lokalach mieszkalnych wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Gminy Miejskiej Kraków

Dochód na 1 osobę w gospodarstwie domowym wieloosobowym	Wysokość obniżki
do 1100,00 zł	do 70 proc.
od 1100,01 zł do 1375,00 zł	do 50 proc.
od 1375,01 zł do 1650,00 zł	do 35 proc.
od 1650,01 zł do 1925,00 zł	do 25 proc.

Obniżka czynszu nie jest możliwa w lokalach, dla których stawki były ustalone indywidualnie, oraz w mieszkaniach socjalnych. Nie ma również możliwości udzielenia obniżki czynszu najemcom, którzy mają zaległości. Wyjątek stanowią natomiast ci, którzy zgodnie z zawartym porozumieniem spłacają je w ratach. Stawka czynszu po obniżce nie może być niższa niż stawka czynszu za lokal socjalny.

Najemcy lokali mieszkalnych stanowiących własność Skarbu Państwa również mogą ubiegać się o obniżkę. Stosuje się ją do czynszu naliczonego według obowiązujących stawek, wynikających z umowy najmu pomniejszonych o wydatki związane z utrzymaniem lokalu. Obniżka nie przysługuje najemcom lokali wynajętych w drodze przetargu na zasadach wolnorynkowych. Ważne jest to, że obniżka nie obejmuje również osób, które odmówiły przyjęcia zaproponowanego przez Gminę lokalu zamiennego, o niższych kosztach utrzymania, najemcom zalegającym z zapłatą czynszu lub innych opłat za używanie lokalu, co najmniej za dwa pełne okresy płatności.

Dochód na osobę w gospodarstwie domowym jednoosobowym	Wysokość obniżki
do 1100,00 zł	95 proc.
od 1100,01 zł do 1650,00 zł	75 proc.
od 1650,01 zł do 1925,00 zł	55 proc.
Od 1925,01 do 2200,00 zł	35 proc.
Dochód na 1 osobę w gospodarstwie domowym wieloosobowym	**Wysokość obniżki**
do 770,00 zł	95 proc.
od 770,01 zł do 1100,00 zł	75 proc.
od 1100,01 zł do 1375,00 zł	55 proc.
od 1375,01 zł do 1650,00 zł	35 proc.

Progi dochodowe gospodarstw domowych uprawniające do obniżki czynszu w lokalach mieszkalnych stanowiących własność Skarbu Państwa

Formularze wniosków o udzielenie obniżki czynszu dostępne są w Biurach Obsługi Mieszkańców Zarządu Budynków Komunalnych w Krakowie: Rynek Kleparski 4, ul. Królewska 25, ul. Zamoyskiego 3, os. Urocze 18, os. Na Stoku 1 oraz pl. Na Groblach 7. Wszystkie niezbędne informacje są dostępne także na stronie internetowej www.zbk-krakow.pl. Można również skorzystać z pomocy telefonicznej udzielanej przez pracownika pod nr. tel.: 12 616-61-85.

Materiał pochodzi z dwutygodnika miejskiego KRAKÓW.PL

Kraków

ORGANIZATORZY:

POROZUMIENIE DZIELNIC NOWOHUCKICH – DZIELNICE:
XIV CZYŻYNY, XVI BIEŃCZYCE, XVII WZGÓRZA KRZESŁAWICKIE
OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA
STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ NOWEJ HUTY

KOLĘDY NA TRZECH TENORÓW

JAKUB OCZKOWSKI
ALEXANDER MARTINEZ
PIOTR KARZEŁEK
ŁUKASZ LECH – REŻYSERIA I NARRACJA
MACIEJ NIEĆ – ARANŻACJE I AKOMPANIAMENT

28 GRUDNIA 2019 R. GODZ. 19.00

KOŚCIÓŁ P.W. ŚW. BRATA ALBERTA (KRAKÓW, OS. DYWIZJONU 303)

LIDIA JAZGAR – PROWADZENIE

BEZPŁATNE ZAPROSZENIA – ODBIÓR:
DZIAŁ IMPREZ I PROMOCJI OŚRODKA KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA (OS. CENTRUM A 6A)
BIURO POSELSKIE POSŁA IRENEUSZA RASIA (OS. ZŁOTEJ JESIENI 6/34)
PUNKT INFORMACJI MIEJSKIEJ (UL. ŚW. JANA 2)

WYDARZENIU TOWARZYSZYĆ BĘDZIE KWESTA NA RZECZ HOSPICJUM IM. ŚW. ŁAZARZA W KRAKOWIE.
ORGANIZATORZY NIE ZAPEWNIAJĄ DLA WSZYSTKICH MIEJSC SIEDZĄCYCH!

WWW.NHDN.PL

61. NOWA HUTA. DLACZEGO NIE?!

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA · INSTYTUCJA KULTURY MIASTA KRAKOWA

ORGANIZATORZY

OŚRODEK KULTURY KRAKÓW-NOWA HUTA

XIV Czyżyny, XVI Bieńczyce, XVII Wzgórza Krzesławickie

STOWARZYSZENIE PRZYJACIÓŁ NOWEJ HUTY

PARTNERZY CYKLU

WODOCIĄGI Miasta Krakowa

PARES

PATRONAT MEDIALNY

TVP3 KRAKÓW

Plus Radio | 106,3 Radio Kraków

KRAKÓW.PL

GŁOS TYGODNIK NOWOHUCKI

DZIENNIK POLSKI